

DVS-Bezirksverband Potsdam • Ehrenvorsitzender •
• DI IWE Karl-Heinz Edelmann •
• Marchwitzaweg 23 • D-14550 Rathenow • T: 03385 513358

DVS-Mitglieder des DVS-BV Potsdam und Freunde des Fügens, Trennen und Be- schichtens

Liebe Fachkolleginnen und Fachkollegen,

Ein frohes Osterfest wünscht Euch Euer Freund,
Fachkollege und heutiger Ehrenvorsitzender
des DVS BV Potsdam

Karl-Heinz Edelmann.

Das große Feiern ist in diesem Jahr verständlicher
Weise nicht möglich.

Jeder spricht vom Verschieben!

Da fällt mir ein Spruch ein, den ich häufig beachtet
habe:

*"Wenn ich nur darf, wenn ich soll,
aber nie kann, wenn ich möchte,
dann mag ich auch nicht, wenn ich
muss."*

In diesem Sinne alles Gute

Beste Grüße

Der Vorstand

Bernd Fabian, Andreas Waller, Karl-Heinz Edelmann, Dietmar Schwandt und Henryk Schulz

Vorsitzender Geschäftsführer/Finanzen Ehrenvorsitzender Stellvertr. Vorsitzender PZA-Vertreter

**DVS – Deutscher Verband
für Schweißen und
verwandte Verfahren e. V.**

**Bezirksverband Potsdam
Geschäftsstelle**

c/o Schweißtechnische Lehranstalt der
HWK Potsdam
Am Mühlenberg 15
D-14550 Groß-Kreutz (Havel)

T +49. (0)33207. 34 110
F +49. (0)33207. 34 330

bv.potsdam@dvs-bb.de
www.dvs-ev.de/bv-potsdam

Unser Zeichen: Ed / . 2 / 2020

Datum: 07.04.2020

Osterwunsch

Ich wünsche euch zum Osterfest,
dass ihr mit Freuden seht,
wie alles, weil's der Himmel will
wahrhaftig aufersteht.

Das Dunkle weicht, das Kalte schmilzt,
erstarrte Wasser fließen
und duftend bricht die Erde auf,
um wieder neu zu sprießen.

Wir alle müssen eines Tages
von dieser Erde gehn.
Wir werden, wenn der Himmel will,
wie Ostern auferstehen.

*Das Volksgut übernimmt Euch
Euer*

Karl-Heinz



DVS – Deutscher Verband
für Schweißen und
verwandte Verfahren e. V.

DVS – German Welding Society

Mitglied des
International Institute of Welding (IIW)

Mitglied der
EWF – European Federation for
Welding, Joining and Cutting

Vereinsregister:
Amtsgericht Düsseldorf VR 3219
Steuernummer 106/5742/0569

Präsidentin des DVS:
Dipl.-Betw. S. Szczesny-Oßing

Stellvertreter:
Dipl.-Ing. P. Boye
F. Nagel
Dipl.-Ing. O. Reckenhofer

Hauptgeschäftsführer des DVS:
Dr.-Ing. R. Boecking
Stellvertreter: B. Kösters

Vorsitzender des
Bezirksverbandes:
Dipl.-Ing. (FH) B. Fabian

Stellvertreter:
Dipl.-Ing. D. Schwandt

Geschäftsführer des
Bezirksverbandes:
Dipl.-Ing. (FH) A. Waller

Mittelbrandenburgische Sparkasse Potsdam
IBAN: DE36 1605 0000 3512 0901 59
SWIFT: WELADED1PMB



Zu Zeiten des .Corona-Virus, der uns als COVID-19-Pandemie nun auch heimsucht, sind die bevorstehenden Feiertage nur einsam oder in der Familie im Wohnort zu verbringen. Der Ausbruch der neu aufgetretenen Atemwegserkrankung COVID-19 zwingt uns zum Abstand halten und zu Reiseeinschränkungen.

Wir möchten Ihnen, Ihren Mitarbeitern und Ihrer Familie für die kommenden Monate von ganzem Herzen Gesundheit und eine Zeit frei von einer Corona-Virus-Infektion wünschen.

Die Anzahl der bevorstehenden Feiertage und das schöne Wetter bescheren uns beste Möglichkeiten der Zweisamkeit anlässlich der Osterfeiertage.

Dazu einige Hinweise!





Neuartiges Coronavirus SARS-CoV-2

Informationen über SARS-CoV-2

COVID-19 ist eine neuartige Atemwegserkrankung, die durch ein neues Coronavirus (SARS-CoV-2) verursacht wird. Die mittlerweile zur Pandemie erklärte Krankheit wird von Mensch zu Mensch übertragen, vor allem über Sekrete der Atemwege.

Nach einer Infektion können innerhalb von 14 Tagen Symptome einer Atemwegserkrankung auftreten. **Insbesondere sind dies Fieber, Husten, Atemnot**

Im Falle von Atemwegssymptomen

- Vermeiden Sie unnötige Kontakte, insbesondere zu Älteren oder chronisch Kranken.
- Bleiben Sie zu Hause.
- Halten Sie sich an die oben genannten Verhaltenshinweise zur Händehygiene sowie zu den Husten- und Niesregeln.
- Suchen Sie bei **Atemwegssymptomen nach telefonischer Anmeldung** einen Arzt auf bzw. kontaktieren Sie eine Hotline.
- Beachten Sie die Hinweise der lokalen Behörden.
- Ihr zuständiges Gesundheitsamt finden Sie hier: <https://tools.rki.de/plztool/>

Bei unaufschiebbaren Reisen bitten wir Sie Folgendes zu beachten:

1. Regeln zur Kontaktreduktion:

Der Bund-Länder-Beschluss regelt unter anderem:

- Alle Personen werden angehalten, die Kontakte zu anderen Menschen außerhalb der Angehörigen des eigenen Hausstands auf ein absolut nötiges Minimum zu reduzieren.
- In der Öffentlichkeit ist, wo immer möglich, ein Mindestabstand von 1,5 m einzuhalten.
- Der Aufenthalt im öffentlichen Raum ist nur alleine, mit einer weiteren nicht im Haushalt lebenden Person oder im Kreis der Angehörigen des eigenen Hausstands gestattet.

Beachten Sie auch die Hinweise der lokalen Behörden.

2. Hygieneregeln:

- Halten Sie beim Husten und Niesen Abstand zu anderen und drehen Sie sich weg; halten Sie die Armbeuge vor Mund und Nase oder benutzen Sie ein Taschentuch, das Sie sofort entsorgen (Husten- und Niesregeln).
- Waschen Sie sich regelmäßig die Hände gründlich mit Wasser und Seife, vermeiden Sie das Berühren von Augen, Nase und Mund (Händehygiene).

Grundsätzliche Informationen zu Reisen

Das Auswärtige Amt warnt derzeit vor nicht notwendigen, touristischen Reisen.

Weitere Hinweise: <https://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/covid-19/2296762>

Hotlines zum neuen Coronavirus

Bundesministerium für Gesundheit:

030 346 465 100

Unabhängige Patientenberatung Deutschland:

0800 0117722

Patientenservice: 116 117